



St Nicholas News

Un canale di comunicazione per tenersi in contatto con amici di San Nicola di tutto il mondo

n.15

di Padre Gerardo Cioffari, o.p. direttore del

30/04/2011

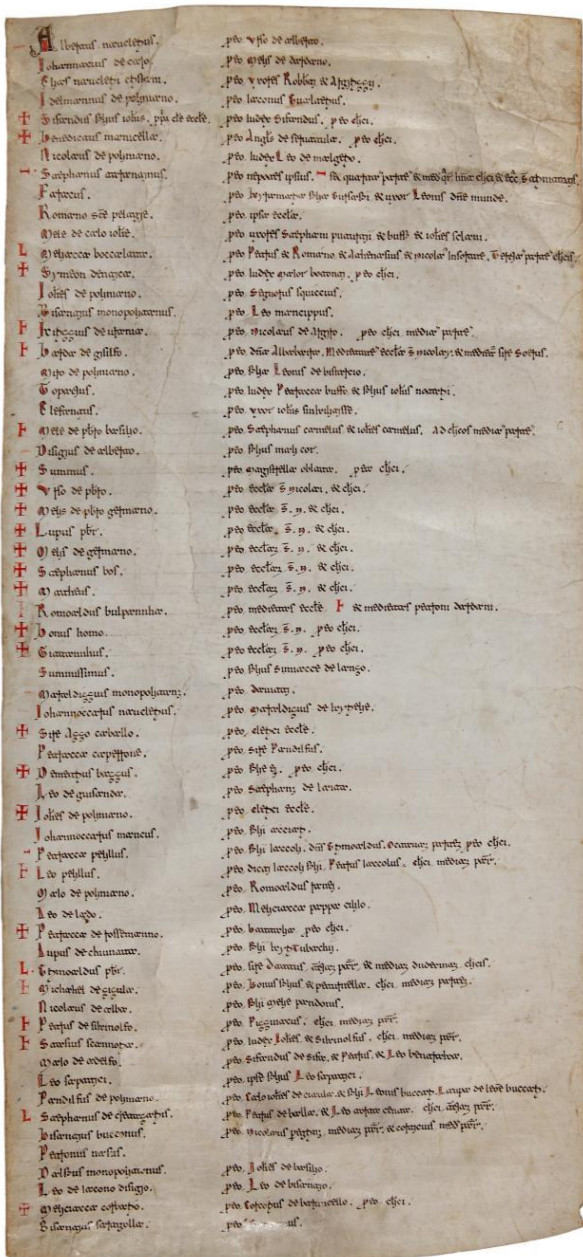
CENTRO STUDI NICOLAIANI Bari (Italia)

I MARINAI CHE PORTARONO LE RELIQUIE DI SAN NICOLA DA MYRA A BARI

Sepolto intorno alla chiesa a: (▲ Nord. _ ▼ Sud. _ ► Est. _ ◄ Ovest.) ●partecipazione attiva alla spedizione (◻)

Albertus Nauclerius. ▲ ◻.
Iohannacius de Caro
Elias nauclerii Cristani
Idelmannus de Poliniano
Sifandus f (ilius) Iohannis ◄
Benedictus Manicella
Nicolaus de Poliniano
Stephanus Tarantinus ►
Faracus
Romano Sancte Pelagie
Mele de Caloiohanne ► (?)
Meliacca Boccalata
Symeon Dentica
Iohannes de Poliniano
Bisantium Monopolitanus
Kirizzius de Urania
Barda de Gisilfo
Miro de Poliniano
Topatius. ▲
Elephantus
Mele de Presbitero Basilio
Disigius de Alberto . ▲ ◻.
Summus
Urso de Presbitero
Melis de Presbitero Germano
Lupus presbiter. ◻.
Melis de Germano
Stephanus Bos.
Matheus ◻.
Romoaldus Bulpanna ◻.
Bonus Homo

Gittanhus
Summissimus ◄.
Maraldizzius Monopolitanus
Iohannocarus Nauclerius ◄.
Sire Azzo Caballo ◻.
Petracia Caperrone
Demetrio Bazzus
Leo de Guisanda
Iohannes de Poliniano
Iohannocarus mancus
Petracia Pelillus
Leo Pelillus ◄.
Maio de Poliniano
Leo de Lado ▲ .
Petracia de Rossemanno ► (?)
Lupus de Chiunata
Grimoaldus Presbiter ◻.
Michahel de Zizula ▼
Nicolaus de Alba (de Alberto?). ◻.
Petrus de Sikinolfo
Stasius Scannoria (Eustasius Tranensis?) ◻
Maio de Adelfo
Leo Sapatici ▲ .
Pandolfus de Poliniano
Stephanus de Cretazariis ▲ .
Bisantium Bucconus
Petronus Nasus
Dalfius Monopolitanus
Leo de Iacono Disigio
Meliciacca Corbario ▼
Bisantium Saragolla ▲ ◻



La **pergamena** – che si trova nel **Museo Nicolaiano**, vicino alla Basilica – è datata intorno al 1175. Si tratta di una tabella di contabilità dell'**amministratore** della Basilica. Egli, secondo i privilegi dati ai naviganti dall'abate Elia (come si legge nella pergamena di Pilillus del 1105), **doveva pagare agli eredi dei marinai** la loro dovuta **percentuale sulle entrate** della Chiesa in occasione della **festa della Traslazione** (9 maggio).

A sinistra: i nomi dei marinai. A destra: gli eredi del marinaio. Se è scritto "**pro eo, Ecclesia**" (per lui, la Chiesa) e a sinistra vi è una croce intera rossa, significa che il marinaio ha rinunciato al denaro in favore della

Chiesa di S. Nicola. In tutti gli altri casi è specificato (in base ai **bracci della croce rossa**) la quantità lasciata agli eredi, se una metà, un terzo, o un quarto.

E' da notare che 51 nomi corrispondono esattamente ad altrettanti riportati da **Niceforo** (che elenca i nomi secondo la nave su cui hanno navigato) nella sua **Historia Translacionis**.

I nomi della pergamena non elencati da Niceforo sono: Romano Sancte Pelagie, Bisantium Monopolitanus, Elephantus, Melis de Presbitero Romano, Melis de Germano, Sire Azzo Caballo, Petracca de Rossemanno, Michahel de Zizula, Leo Sapatici, Petronus Nasus, Leo de Iacono Disigio.

Al contrario Niceforo cita 11 nomi che non sono nella pergamena prontuario: Nycolaus, Spararus, Lupus, e 8 persone di Trani (Mundus, Maraldus, Iohannes, Anastasius, Eustasius, Iohannes sclavus, Petrus sclavus e Andreas sclavus).

Non citati nella pergamena sono i **due pellegrini imbarcati ad Antiochia**, un greco e un francese (Alessandro dall'Auvergne), così come gli 8 marinai di Trani, che erano stati ingaggiati e pagati una volta per tutte.

Il capitano della spedizione era Iohannocarus (il suo sepolcro si trova sulla facciata della Basilica a sinistra del bue; vedi foto sotto), coproprietario della nave insieme a Nycolaus de Alba. – Nocchieri delle altre due navi: Albertus e Summissimus.



Sepolcro di Iohannocarus Nauclerius

Saluti da Bari a tutti gli amici di San Nicola Ortodossi Protestanti e Cattolici